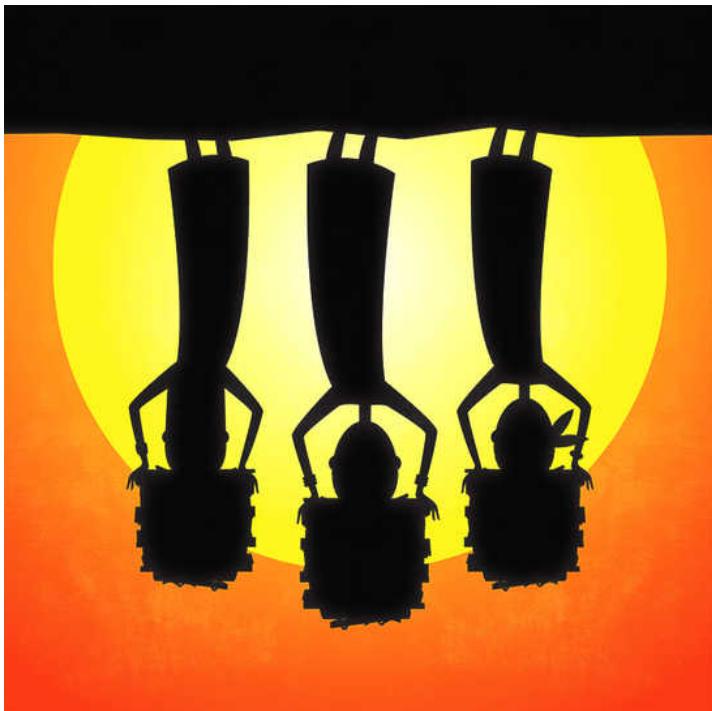




# Nozibele und die drei Hare



III nivå 3  
• ty sk  
■ Anna Westphal  
■ Wiehan de Jager  
■ Tessa Welch

Nozibele und die drei Hare

[barnebokern.no](http://barnebokern.no)

# Barnebøker for Norge



Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midt av Barnebøker for Norge ([barnebokern.no](http://barnebokern.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Oversatt av: Anna Westphal  
Illustrert av: Wiehan de Jager  
Skrevet av: Tessa Welch

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Vor langer Zeit gingen drei Mädchen los,  
um Holz zu sammeln.

Es war ein heiger Tag, also gingen sie zum Fluss, um zu schwimmen. Sie spießen und planen sich an und schwammen im Wasser.



Da wusste der Hund, dass Nozibele ihn reingelegt hatte und so rannte und rannte er den ganzen Weg bis ins Dorf. Aber Nozibelles Brüder warteten dort mit großen Stöcken. Der Hund machte kehrt und lief davon und wurde seitdem nie mehr gesehen.





Plötzlich merkten sie, dass es schon spät war. Sie liefen schnell ins Dorf zurück.



Als der Hund zurückkam, suchte er nach Nozibele. „Nozibele, wo bist du?“, rief er. „Ich bin hier, unter dem Bett“, sagte das erste Haar. „Ich bin hier, hinter der Tür“, sagte das zweite Haar. „Ich bin hier, im Gehege“, sagte das dritte Haar.

Sobald der Hund gegangen war, nahm Nozibele drei Haare von ihrem Kopf. Sie legte ein Haar unter Bett, eins hinter die Tür und eins ins Gehäuse. Dann ließ sie so schnell sie konnte nach Hause.

Als sie fast zu Hause waren, fasste sich Nozibele an den Hals. Sie hatte ihre Ketten vergessen! „Bitte gehst mir zurück!“, flehte sie ihre Freundinnen an. Aber ihre Freundinnen sagten, es sei zu spät.





Also ging Nozibele allein an den Fluss zurück. Sie fand ihre Kette und lief schnell nach Hause. Aber sie verließ sich im Dunkeln.



Jeden Tag musste sie für den Hund kochen und kehren und waschen. Dann sagte der Hund eines Tages: „Nozibele, heute kommen einige Freunde zu Besuch. Kehre das Haus, koch das Essen und wasch meine Sachen, bevor ich zurück bin.“

In der Ferne erblickte sie Licht in einer Hütte. Sie lief schnell hinüber und klopfte an die Tür.



Dann meinte der Hund: „Mach mein Bett für mich!“ Nozibele antwortete: „Ich habe noch nie einem Hund das Bett gemacht.“ „Mach das Bett oder ich beige dich!“, kläffte der Hund. Also machte Nozibele das Bett.





Zu ihrer Überraschung öffnete ein Hund die Tür und sagte: „Was willst du?“ „Ich habe mich verlaufen und brauche einen Schlafplatz“, antwortete Nozibele. „Komm herein oder ich beiße dich!“, drohte der Hund. Also trat Nozibele ein.



Dann verlangte der Hund: „Koch für mich!“ „Aber ich habe noch nie für einen Hund gekocht“, antwortete Nozibele. „Koch oder ich beiße dich!“, kläffte der Hund. Also kochte Nozibele dem Hund etwas.